

Joint Workshop on Multiword Expressions and WordNet (MWE-WN 2019)

Florence, Italy
2 August 2019

ISBN: 978-1-5108-9117-3

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2019) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2019)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006

Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

Summary of the Invited Talk

<i>When the Whole Is Greater Than the Sum of its Parts: Multiword Expressions and Idiomaticity</i> Aline Villavicencio	1
---	---

Long Papers

Hear about Verbal Multiword Expressions in the Bulgarian and the Romanian Wordnets Straight from the Horse's Mouth

Verginica Barbu Mititelu, Ivelina Stoyanova, Svetlozara Leseva, Maria Mitrofan, Tsvetana Dimitrova and Maria Todorova	2
---	---

The Romanian Corpus Annotated with Verbal Multiword Expressions

Verginica Barbu Mititelu, Mihaela Cristescu and Mihaela Onofrei	13
---	----

Using OntoLex-Lemon for Representing and Interlinking German Multiword Expressions in OdeNet and MMORPH

Thierry Declerck, Melanie Siegel and Stefania Racioppa	22
--	----

Learning to Predict Novel Noun-Noun Compounds

Prajit Dhar and Lonneke van der Plas	30
--	----

Unsupervised Compositional Translation of Multiword Expressions

Pablo Gamallo and Marcos Garcia	40
---------------------------------------	----

A Comparison of Statistical Association Measures for Identifying Dependency-based Collocations in Various Languages.

Marcos Garcia, Marcos García Salido and Margarita Alonso-Ramos	49
--	----

L2 Processing Advantages of Multiword Sequences: Evidence from Eye-Tracking

Elma Kerz, Arndt Heilmann and Stella Neumann	60
--	----

Modeling MWEs in BTB-WN

Laska Laskova, Petya Osenova, Kiril Simov, Ivajlo Radev and Zara Kancheva	70
---	----

Without Lexicons, Multiword Expression Identification Will Never Fly: A Position Statement

Agata Savary, Silvio Cordeiro and Carlos Ramisch	79
--	----

A Systematic Comparison of English Noun Compound Representations

Vered Shwartz	92
---------------------	----

Semantic Modelling of Adjective-Noun Collocations Using FrameNet

Yana Strakatova and Erhard Hinrichs	104
---	-----

A Neural Graph-based Approach to Verbal MWE Identification

Jakub Waszczuk, Rafael Ehren, Regina Stodden and Laura Kallmeyer	114
--	-----

Short Papers

Confirming the Non-compositionality of Idioms for Sentiment Analysis

Alyssa Hwang and Christopher Hidey	125
--	-----

<i>IDION: A Database for Modern Greek Multiword Expressions</i> Stella Markantonatou, Panagiotis Minos, George Zakis, Vassiliki Moutzouri and Maria Chantou	130
<i>Identification of Adjective-Noun Neologisms Using Pretrained Language Models</i> John Philip McCrae	135
<i>Neural Lemmatization of Multiword Expressions</i> Marine Schmitt and Mathieu Constant	142
<i>Evaluating Automatic Term Extraction Methods on Individual Documents</i> Antonio Šajatović, Maja Buljan, Jan Šnajder and Bojana Dalbelo Bašić	149
<i>Cross-lingual Transfer Learning and Multitask Learning for Capturing Multiword Expressions</i> Shiva Taslimipour, Omid Rohanian and Le An Ha	155
<i>Ilfhocail: A Lexicon of Irish MWEs</i> Abigail Walsh, Teresa Lynn and Jennifer Foster	162
<i>The Impact of Word Representations on Sequential Neural MWE Identification</i> Nicolas Zampieri, Carlos Ramisch and Geraldine Damnati	169